



Oslo kommune

## **Møteinnkalling 3/10**

**Møte:** Oppvekst-, miljø- og kulturkomiteen  
**Møtested:** Bydelsadministrasjonen, Markveien 57  
(inngang Korsgata)  
**Møtetid:** Tirsdag 20. april 2010 kl. 17.00

### **SAKSKART**

**Åpen halvtime**

**Opprop**

**Godkjenning av innkalling**

**Godkjenning av sakskart**

**Informasjon**

- Informasjon om Gateteamet vil bli gitt på møtet

**Eventuelt**

### **Saker til behandling:**

Sak 11/10	Protokoll fra møte i Oppvekst-, miljø- og kulturkomiteen 9. mars 2010.....	1
Sak 12/10	Søknader om frivillighetsmidler 2010 .....	2
Sak 13/10	Brukerundersøkelse i barnehagen 2010 .....	3
Sak 14/10	Prosjektering av flerbrukshall på Dælenenga .....	5

Oslo 14. april 2010

Eigil Jakobsen

sekretær

Oppvekst-, miljø- og kulturkomiteen



**Bydel Grünerløkka**  
Bydelsadministrasjonen  
<http://www.bga.oslo.kommune>

Postadresse: Telefon: 02 180  
Postboks 2128 Grünerløkka Telefaks: 23 42 26 01  
0505 Oslo  
e-post: [postmottak@bga.oslo.kommune.no](mailto:postmottak@bga.oslo.kommune.no)



**Sak 11/10 Protokoll fra møte i Oppvekst-, miljø- og kulturkomiteen  
9. mars 2010**

Arkivsak: 200601888

Arkivkode: 027

Saksbehandler: Eigil Jacobsen

<b>Saksgang</b>	<b>Møtedato</b>	<b>Saknr</b>
Bydelsutvalget	25.03.10	24/10
Oppvekst-, miljø- og kulturkomiteen	20.04.10	11/10

**PROTOKOLL FRA MØTE I OPPVEKST-, MILJØ- OG KULTURKOMITEEN 9.  
MARS 2010**

## **Sak 12/10 Søknader om frivillighetsmidler 2010**

Arkivsak: 200800509

Arkivkode:

Saksbehandler: Eigil Jacobsen

### **Saksgang**

Oppvekst-, miljø- og kulturkomiteen

### **Møtedato**

20.04.10

### **Saknr**

12/10

### **SØKNADER OM FRIVILLIGHETSMIDLER 2010**

Bydelsdirektørens innstilling er vedlagt.

## Sak 13/10 Brukerundersøkelse i barnehagen 2010

Arkivsak: 201000414

Arkivkode: 323

Saksbehandler: Øyvind Henriksen

<b>Saksgang</b>	<b>Møtedato</b>	<b>Saknr</b>
Oppvekst-, miljø- og kulturkomiteen	20.04.10	13/10

### BRUKERUNDERSØKELSE I BARNEHAGEN 2010

Bydel Grünerløkka gjennomførte i slutten av februar brukerundersøkelse blant foresatte i bydelens barnehager. Dette er første gang det gjennomføres felles brukerundersøkelse for samtlige barnehager i Oslo. Både kommunale og private barnehager med mer enn 8 barn deltok i gjennomføringen. De samlede resultater på bydelsnivå vil etter hvert bli tilgjengelige på Oslo Kommunes nettsider, noe som vil gi grunnlag for sammenligning mellom bydelene i Oslo i tillegg til andre kommuner i landet. Undersøkelsen analyseres og bearbeides forøvrig lokalt i barnehagene i bydelene, og utgjør et viktig bidrag til arbeidet med brukermedvirkning og kvalitetsutvikling i våre barnehager.

#### Svarprosent og fordeling i forhold til private og kommunale barnehager

Bydel Grünerløkka gjennomførte undersøkelsen for tredje gang siden 2007. Svarprosenten var totalt på 55% i vår bydel. Dette er tilfredsstillende i forhold til undersøkelsens veiledende norm for gyldighet og validitet som tilsier minimum 50% svar. Undersøkelsen ble delt ut til foresatte til 2148 barn med barnehageplass i bydelen. Av disse benytter 460 et privat tilbud, mens 1688 har plass i kommunal barnehage. Det ble registrert 218 svar fra foresatte i de private barnehagene, noe som gir en svarprosent på 47%. Av de som benytter kommunal barnehage, svarte 976 av 1688 foresatte, til sammen 58%. 80% av de som har besvart undersøkelsen er foresatte til barn med norsk som morsmål. Undersøkelsen foreligger pr i dag kun på norsk og nynorsk.

#### Resultater og generelle tendenser

Brukerundersøkelsen er inndelt i 8 hovedkategorier med underspørsmål. Brukerne kan skåre hvor fornøyd de er med barnehagetilbudet på en skala fra 1- 6, der 1 er lite godt fornøyd og 6 er svært godt fornøyd. På alle etterspurte områder skårer barnehagene i bydelen mellom 4,2 og 5, 3 poeng.

Generelt har det vært en positiv utvikling på de fleste områder i brukernes opplevelse av tilbudet i denne perioden. Samlet sett ligger barnehagene i vår bydel tett på landssnittet. Isolert sett skårer de private barnehagene noe over og de kommunale noe under landssnitt, men marginene her er små. På områdene *tilgjengelighet og fysisk miljø* skårer de kommunale barnehagene noe bedre enn de private, på øvrige områder skårer de private noe bedre enn de kommunale barnehagene. Brukerne er særlig fornøyd med barnehagetilbudet på områder som handler om *barnets trivsel, respektfull behandling og tilgjengelighet*. Det innebærer høy skår på spørsmål om barnet har det gøy i barnehagen, opplever vennskap med andre barn og godt samspill med de voksne i barnehagen, at både barn og foresatte opplever å bli møtt med respekt og bli tatt på alvor og at brukerne er fornøyd med åpningstidene. I tillegg skårer bydelens barnehager høyt på personalets evne til å *yte god omsorg for barnet og barnets sosiale utvikling*. Alle disse områdene skårer 5 eller høyere. Brukerne er ifølge undersøkelsen minst fornøyd med *mattilbudet og det fysiske innemiljøet*. På begge disse områdene skårer vi 4, 2. Det

har imidlertid vært en positiv utvikling i brukernes opplevelse også av disse områdene siden 2007. Tilfredsheten med mattilbudet er det området der tilfredsheten har økt mest; fra 2,9 til 4,2 i løpet av denne treårs perioden. På de fleste områdene har tilfredsheten økt med 0,1- 0,3 poeng. Ingen områder skårer lavere enn ved tidligere undersøkelser.

### Oppsummering

Undersøkelsen viser at det gjøres mye godt arbeid i bydelens barnehager. Samtidig gir den et nyttig bidrag til å definere fremtidige satsnings- og utviklingsområder. Bydelen har gjennom flere år hatt økonomiske utfordringer, noe som også har gjenspeilet seg i barnehagens budsjetter. Etter en kort periode uten matservering i barnehagen, ble det i 2008 igjen avsatt midler til dette. Det har vært stort fokus på sammenhengen mellom kvalitet og kompetanseutvikling hos ansatte de senere år. Samtidig som mange av bydelens barnehager er lokalisert i gamle bygg og lokaler, har det også vært utført omfattende rehabilitering og etablering av nye barnehager de senere år. Dette er trolig faktorer som har bidratt til å øke brukernes generelle tilfredshet med barnehagetilbudet. Det er samtidig verdt å merke seg at undersøkelsen kun foreligger på norsk. Bydelen har mange foresatte med minoritetsspråklig bakgrunn. Rapportene viser at disse kun utgjør 20% av respondentene i undersøkelsen. Det bør være et fremtidig mål å gjøre undersøkelsen mer tilgjengelig også for denne brukergruppen. Dette er fremmet for operatørene i bedrekommune og KS som står bak utforming av spørreskjemaene.

Barnehagene får resultater både på avdelings- og barnehagenivå, og vil jobbe videre med tilbakemeldingene i undersøkelsen lokalt. Resultatene legges også frem til behandling i samarbeidsutvalget (SU) i den enkelte barnehage.

### Snittskår på hovedområdene fordelt på private og kommunale barnehager, landsnitt og utvikling i perioden 2007 – 2010

Tema	Private og kommunale barnehager	Kommunale barnehager	Private barnehager	Landsnitt	Snitt totalt 2009	Snitt totalt 2007
Resultat for brukerne	4,8	4,7	5,1	4,8	4,6	4,5
Trivsel	5,0	5,0	5,2	5,0	5,0	4,9
Brukermedvirkning	4,5	4,5	4,7	4,6	4,3	4,3
Respektfull behandling	5,3	5,2	5,5	5,2	5,2	5,2
Tilgjengelighet	5,1	5,2	4,8	5,3	5,0	4,9
Informasjon	4,6	4,5	4,8	4,7	4,4	4,4
Fysisk miljø	4,3	4,4	4,2	4,4	4,1	4,0
Generelt	4,9	4,9	5,1	5,0	4,8	4,8
<b>Snitt totalt</b>	<b>4,8</b>	<b>4,8</b>	<b>5,0</b>	<b>4,9</b>	<b>4,7</b>	<b>4,6</b>

### Vedlegg

Oversikt over gjennomsnittlig tilfredshet pr spørsmål for henholdsvis private og kommunale barnehager (nettverk 1 og 2) samt barnehager totalt.

### [Bydelsdirektørens forslag til vedtak:](#)

[Oppvekst- og kultur komiteene tar saken til orientering.](#)

## Sak 14/10 Prosjektering av flerbrukshall på Dælenenga

Arkivsak: 200800821

Arkivkode: 516

Saksbehandler: Eigil Jacobsen

Saksgang	Møtedato	Saknr
Oppvekst-, miljø- og kulturkomiteen	20.04.10	14/10

### PROSJEKTERING AV FLERBRUKSHALL PÅ DÆLENENGA

#### Bakgrunn:

Administrasjonen omdelte følgende notat på møte i bydelsutvalget 25. mars 2010:

Bydelen har fått følgende svar fra Steinar Helgesen i Idrettsetaten:

Din forespørsel kom i riktig tid. Byrådsavdelingen skrev i brev av 15.03.2010 til Idrettsetaten:

"Det ble i 2005 bevilget 2,5 mill og i 2006 3,5 mill fra OIØ til tiltaket Dælenenga idrettsplass, oppgradering/utvidelse og nybygg. Så vidt vi forstår gjenstår ca 1,5 mill av bevilgningene som Idrettsetaten foreslår benyttet til å starte reguleringsarbeidet for en flerbrukshall på Dælenenga.

Flerbrukshall på Dælenenga er blant de prioriterte prosjektene i Plan for idrett og friluftsliv 2009 - 2012. Etter byrådsavdelingens vurdering er en omdisponering av restmidlene til å starte reguleringsarbeidet for en flerbrukshall på Dælenenga i tråd med formålet for tildelingen og etatens senere rapporteringer. Byrådsavdelingen vil ut fra dette gi sin tilslutning til at Idrettsetaten igangsetter arbeidet med regulering av flerbrukshall innen rammen av restbevilgningen fra OIØ-programmet."

I tillegg vises det til vedlagte brev fra Byrådsavdeling for samferdsel, miljø og næring til Oslo idrettskrets i samme sak.

#### Konklusjon:

Administrasjonen ble bedt om å legge fram en sak på Oppvekst-, miljø- og kulturkomiteens møte 20. april 2010 som også inneholder opplysninger om bydelsutvalgets tidligere vedtak om bruk av investeringsmidler fra Handlingsprogram Oslo Indre Øst til flerbrukshallen., samt hva disse pengene faktisk har vært brukt til av Idrettsetaten.

#### Bydelsutvalgets tidligere vedtak:

Bydelsutvalget har tidligere vedtatt følgende enstemmige innstilling på investeringsmidler fra Handlingsprogram Oslo Indre Øst til:

- "Dælenenga idrettsplass, regi av Friluftsetaten" på møte 16. desember 2004 (sak 161/04) kr. 2.500.000
- "Dælenenga Idrettspark – Friluftsetaten, utvidelse og nybygg av idrettsanlegg. Del tilskudd som vil utløse blant annet tippemidler" kr. 3.500.000 på møte 15. desember 2005 (sak 127/05)

Svar fra Idrettsetaten på bruk av nevnte investeringsmidler vil bli ettersendt.

